

### Precautions

1. Keep and store the product away from the reach of children.
2. Check the component list and condition of the product before installation. If there is any problem, contact the shop where you purchased to get a replacement or refund.
3. RAIJINTEK Co., Ltd. is not responsible for any damages due to external causes, including but not limited to, improper use, problems with electrical power, accident, neglect, alteration, repair, improper installation, and improper testing.
4. CPU and motherboard are subject to damage if the product is incorrectly installed.

### Vorsichtsmaßnahmen

1. Kindersicher aufbewahren.
2. Prüfen Sie vor der Installation die Komponentenliste und den Zustand des Produktes. Sollte es dabei ein Problem geben, wenden Sie sich an Ihren Händler zwecks Austauschs bzw. Rückerstattung.
3. RAIJINTEK Co., Ltd. haftet nicht für Beschädigungen durch äußere Einflüsse, einschließlich aber nicht beschränkt auf unsachgemäßen Gebrauch, Stromversorgungsprobleme, Unfall, Nachlässigkeiten, Modifikationen, Reparaturen, unsachgemäße Installation und unsachgemäße Überprüfung.
4. Bei unsachgemäßer Installation können CPU und Motherboard beschädigt werden.

### Précautions

1. Conservez et stockez le produit hors de portée des enfants.
2. Vérifiez la liste des composants et l'état du produit avant installation. En cas de problème, contactez le magasin où vous l'avez acheté pour obtenir un remplacement ou un remboursement.
3. RAIJINTEK Co., Ltd. n'est pas responsable des dégâts dus à des causes externes, y compris mais non limité à, une mauvaise utilisation, des problèmes d'alimentation électrique, un accident, une négligence, une modification, une réparation, une installation incorrecte ou un mauvais test.
4. Le CPU et la carte mère sont sujets à dégâts si le produit est mal installé.

### Precauciones

1. Mantenga el producto almacenado fuera del alcance de los niños.
2. Revise la lista de componentes y la condición de los productos antes de la instalación. Si hay algún problema contacte la tienda donde fue comprado para que le reemplacen el producto o le devuelvan su dinero.
3. RAIJINTEK Co., Ltd. no es responsable por daños debido a causas externas, como, uso indebido, problemas con la corriente eléctrica, accidentes, negligencias, alteración, reparación, instalación indebida y testeó indebido.
4. El procesador y placa madre pueden sufrir daño si el producto es indebidamente instalado.

### Precauzioni

1. Tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini.
2. Controllare la completezza della dotazione e le condizioni del prodotto prima dell'installazione. Se dovessero esserci parti mancanti o danni contattare immediatamente il rivenditore per la sostituzione o il rimborso.
3. RAIJINTEK Co., Ltd. non è responsabile di danni dipendenti da cause esterne, inclusi uso improprio, problemi con la corrente elettrica, cadute accidentali, negligenza, alterazione, tentativi di riparazione o errata installazione/testing.
4. Le CPU e le schede madri possono essere soggette a danneggiamento in caso di errata installazione.

### 使用上の注意

1. 製品はお子様の手の届かないところに設置または保管してください。
2. 取り付けの前に部品リストおよび製品状況を確認してください。問題がある場合は、販売店に連絡して、交換または返金してもらってください。
3. RAIJINTEK Co., Ltd. は、不正使用、電源に関する問題、事故、粗忽な取扱い、改造、不適切な設置、不正な検査を含む、またはそれらに限定されない外的要因によるいかなる損傷に対しても責任を負いません。
4. 製品を正しく取り付けないと、CPUおよびマザーボードが損傷する場合があります。

### 使用时注意

1. 請將產品放置及儲存於孩童可觸範圍外。
2. 安裝前請檢查零件目錄及產品狀況。如有任何問題，請聯絡您所購買的商店以提供換貨或是退貨服務。
3. RAIJINTEK 公司將不負任何因外部因素造成之損失。包括但不限於：不適當之使用、電力問題、意外事件、疏忽、修改、修理、不適當之安裝和不適當之測試。
4. 中央處理器和主機板在不正確地安裝產品下易受損害。

### Меры предосторожности

1. Храните изделие в недоступном для детей месте.
2. Перед установкой проверьте список компонентов и состояние изделия. При наличии проблем, обратитесь в магазин, где вы приобрели изделие, для замены или получения возмещения.
3. Компания RAIJINTEK Co., Ltd. не несет ответственности за ущерб или убытки, вызванные внешними причинами, включая аварии, проблемы с электричеством, небрежное или неправильное использование, модификации изделия, самостоятельный ремонт, неправильная установка или неправильное тестирование изделия.
4. Неправильная установка изделия может привести к повреждению ЦПУ и материнской платы.

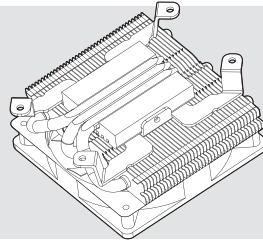
### Önlemler

1. Ürünü çocukların ulaşabileceği yerlerden uzakta saklayın.
2. Montajdan önce parça listesini ve ürünün durumunu kontrol edin. Herhangi bir sorun varsa, yenisi almak veya para iadesi için ürünü satın aldığımız mağaza ile temas kurun.
3. RAIJINTEK Co., Ltd. hatalı kullanım, elektrik sebebi ile yaşanan sorunlar, kaza, ihmali, tadilat, onarım, hatalı kurulum ve uygun olmayan test dahil ancak bunlarla sınırlı olmamak kaydıyla hiçbir hasardan sorumlu değildir.
4. Ürün hatalı şekilde kurulduğunda işlemci ve ana kart hasar görebilir.

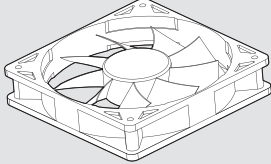
### Precauções

1. Manter e armazenar o produto longe do alcance de crianças.
2. Verifique a lista de componentes e o estado do produto antes da instalação. Se houver qualquer problema, entre em contato com a loja onde o adquiriu para obter uma substituição ou reembolso.
3. RAIJINTEK Co., Ltd. não é responsável por qualquer dano devido a causas externas, incluindo, mas não limitado a, utilização indevida, problemas com energia elétrica, acidente, negligência, alteração, reparação, instalação inadequada e testagem inadequada.
4. CPU e placa-mãe estão sujeitas a danos se o produto for instalado incorretamente.

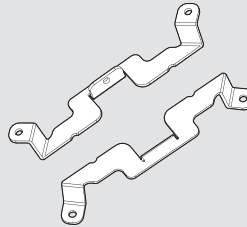
- Heat-sink X 1
- Heat-Sink X 1
- Radiateur X 1
- Disipador de calor X 1
- Dissipatore X 1
- ヒートシンク X 1
- 散熱器本體 X 1
- Радиатор X 1
- Radyatör X 1
- Dissipador de calor X 1



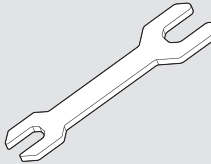
- Fan X 1
- Lüfter X 1
- Ventilateur X 1
- Ventilador X 1
- Ventola X 1
- ファン X 1
- 風扇 X 1
- Вентилятор X 1
- Fan X 1
- Ventoinha X 1



- AMD mounting-clip X 2
- AMD Installations-Clip X 2
- Barre de fixation AMD X 2
- AMD clip de montage X 2
- Clip di montaggio - AMD X 2
- AMD マウンティングクリップ X 2
- AMD 扣具 X 2
- Монтажные клипсы AMD X 2
- AMD bağlantı klipsi X 2
- Clipe de montagem AMD X 2



- Allen key X 1
- Inbusschlüssel X 1
- clé Allen X 1
- llave Allen X 1
- chiave a brugola X 1
- アレンキー X 1
- 六角扳手 X 1
- шестигранный ключ X 1
- alyan anahtar X 1
- Chave Allen X 1



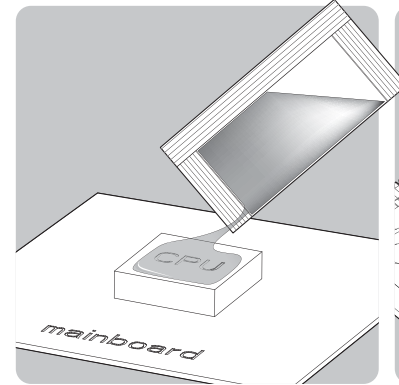
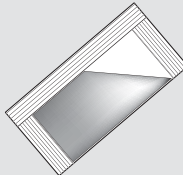
- Screw X 4
- Schraube X 4
- Visser X 4
- Tornillo X 4
- avvitare X 4
- ネジ X 4
- 螺絲 X 4
- винт X 4
- vida X 4
- Parafuso X 4



- Hex Nut X 4
- Sechskantmutter X 4
- Écrou hexagonal X 4
- Tuerca hexagonal X 4
- Dado esagonal X 4
- 六角ナット X 4
- 六角螺帽 X 4
- шестигранная гайка X 4
- Hex Somun X 4
- Porca hexagonal X 4



- Thermal grease X 1
- Wärmeleitpaste X 1
- Pâte thermique X 1
- Pasta térmica X 1
- Pasta Termocondutiva X 1
- 放熱グリス X 1
- 導熱膏 X 1
- Термо-паста X 1
- Termal macun X 1
- Pasta térmica X 1



Please clean the surface of CPU before applying the thermal grease, then apply thermal grease evenly on CPU.

Reinigen Sie die Oberfläche der CPU bevor Sie die Wärmeleitpaste auftragen. Tragen Sie dann diese gleichmäßig auf die CPU auf.

Nettoyez la surface du processeur, puis étalez la pâte thermique de manière homogène

Por favor, limpie la superficie de la CPU antes de aplicar la pasta térmica, a continuación, aplique la pasta térmica de manera uniforme en la CPU.

Quindi, pulire con cura la superficie della CPU, prima di applicare la pasta termica per un ottimale scambio termico.

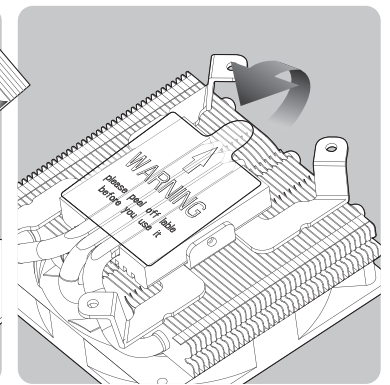
CPUの表面を綺麗にして放熱グリスをCPUに均等的に塗ってください。

塗抹導熱膏前請先清潔CPU表面，取出導熱膏後，並將導熱膏均勻塗抹在CPU上。

Пожалуйста, очистите поверхности процессора перед нанесением термопасты, а затем нанесите термопасту равномерно на процессор.

Termal macun uygulamadan önce işlemci yüzeyini temizleyin. Ardından eşit biçimde işlemci yüzeyine termal macun sürün.

Por favor, limpe a superfície da CPU antes de aplicar a pasta térmica, em seguida, aplique pasta térmica uniformemente sobre CPU.



Before installing the Heat-sink on the CPU, please tear the protective film off.

Ziehen Sie den Schutzfilm vorsichtig vom Heatsink ab, bevor Sie diesen auf die CPU aufsetzen.

Avant d'installer le radiateur sur le processeur, pensez à enlever le film de protection.

Antes de instalar el disipador de calor sobre la CPU, por favor rasgar la película protectora.

Prima di applicare il dissipatore, sarà necessario rimuovere il film protettivo dall' area che andrà a contatto con la CPUA

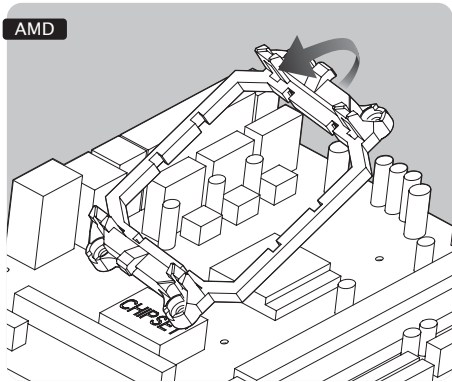
CPUにセットする前に、ヒートシンク底面の保護フィルムを剥がしてください。

將散熱器底部保護貼紙撕離，保護貼紙離後才可將散熱器放置於CPU上。

Перед установкой радиатора на процессор, снимите, пожалуйста, защитную пленку.

Radyatörü işlemci üzerine yerleştirmeden önce alt yüzdeki koruyucu naylon kaplamayı çıkarın.

Antes de instalar o dissipador de calor sobre a CPU, por favor, remova a película protetora.



Remove the original supplied bracket from M/B.

Entfernen Sie das Originale Bracket des Mainboards.

Enlevez le support d'origine de la carte mère.

Retire el soporte original subadministrado en la M/B.

Rimuovere la staffa originale in dotazione dalla scheda madre.

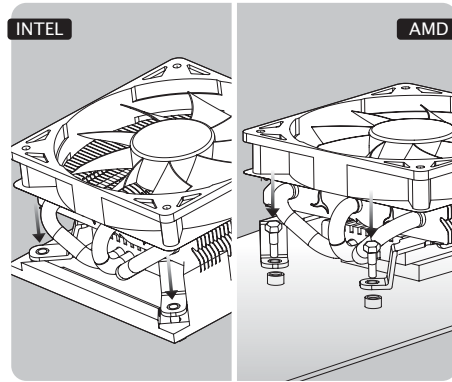
マザーボードからリテンションを外す。

從主機板上將塑膠座移除。

Снимите оригинальный крепеж с материнской платы.

Anakartla gelen orijinal arka plakayı sökün.

Remove o suporte original fornecido da M/B.



Aim the clips of Heat-sink to the holes of MB, and place heat-sink onto CPU.

Setzen Sie die Clips des Coolers genau über die Lochführungen des Mainboards und setzen Sie den Cooler auf die CPU.

aligner les trous des clips sur les vis et faites passer les vis dans les trous.

Sitúe los clips del dissipador en los agujeros de la placa base y posteriormente colóquelo sobre la CPU.

Allineare le clip del dissipatore ai fori situati sulla scheda madre e posizionare il dissipatore sulla CPU.

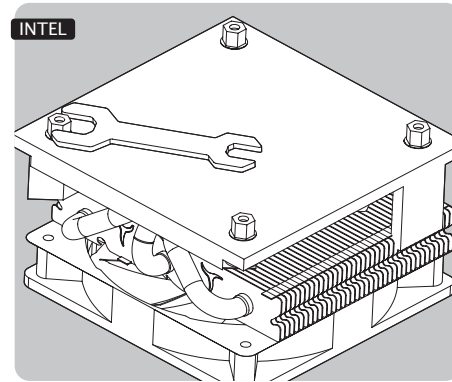
マザーボードの穴に合わせて、クーラーを設置する。

將散熱器與扣具對準主機板上的孔位置於CPU上方。

Подведите зажимы с соответствующим отверстиям материнской платы и установите радиатор на п.

Radyatörün klipslerini anakart üzerindeki deliklere hizalayın ve CPU üzerine yerleştirin.

Alinhe os cliques do dissipador de calor com os buracos da placa-mãe, e coloque o dissipador de calor sobre a CPU.



Fasten the Hex-nuts to the screw, then use the Allen key to fasten the Hex-nuts until the clips are secured.

Schrauben Sie nun, wie unten beschrieben, die Muttern auf die Schrauben, verwenden Sie dann den Schraubenschlüssel um die Muttern fest zu ziehen, bis die Clips fest sitzen.

Visser les écrous à l'aide de la clé Allen jusqu'à une sécurisation parfait de l'ensemble.

Enrosque las tuercas a los tornillos, utilice la llave allen para asegurarse de que las tuercas quedan perfectamente fijadas.

Stringere i bulloni alle viti, quindi utilizzare la chiave esagonale per stringere i bulloni fino a che le clip non saranno bloccate.

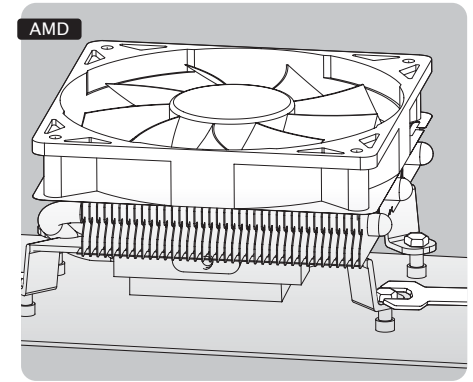
六角ナットを取り付ける、ミニスパナを使用して固定してください。

將六角螺帽沿著螺絲鎖上接著用六角板手將六角螺帽鎖固。

Закрепите гайки на винте, затем используйте шестигранный ключ, чтобы закрепить гайки на монтажных скобах.

Somunları vidaya sabitleyiniz ve aylan anahtarları ile iyice sıkıştırınız.

Aperte as porcas hexagonais no parafuso, em seguida, use a chave Allen para apertar as porcas hexagonais até que os cliques são fixados.



Tighten the 4 screws into Backplate (From top to bottom) use allen key to secure it.

Ziehen Sie die 4 Schrauben in die Backplate, unter Verwendung des Sechskantschlüssels, um diese fest zu ziehen und zu sichern.

Serrer les 4 vis dans la plaque arrière, utiliser un clé hexagonale pour le fixer.

Apriete los 4 tornillos en la placa Backplate, utilizar un llave allen para asegurarla.

Avvitare le quattro viti al backplate (dall' alto in basso) e utilizzare la chiave esagonale per assicurarle.

4本のネジをバックプレートに固定します。

將螺絲對準扣具孔位由上往下鎖入主機板中接著使用六角板手將螺絲鎖固。

Затяните 4 винта в Backplate, шестигранный ключ, чтобы обеспечить это.

Backplate içine 4 vidayı sıkın, güvenli tornavida kullanın.

Aperte os quatro parafusos no backplate (de cima para baixo); usar a chave allen para prendê-los firmemente.